



Universitat de Lleida
Vicerectorat de Cultura
i Extensió Universitària

Plaça de Víctor Siurana, 1
E 25003 LLEIDA (Catalunya)
Tel. +34 973 70 20 83
vceu.secretaria@udl.cat
www.udl.cat

CONVOCATÒRIA D'AJUTS PER A LA REVISIÓ LINGÜÍSTICA D'ARTICLES D'INVESTIGACIÓ EN ANGLÈS (2025)

Acord núm. 353/2024 del Consell de Govern d'11 de desembre de 2024, pel qual s'aprova la Convocatòria d'ajuts per a la revisió lingüística d'articles d'investigació en anglès (2025).

La política de difusió de la recerca de la UdL pretén promoure i facilitar la publicació de treballs de recerca, reconeguts com de qualitat, propis dels investigadors de la UdL en els diversos àmbits científics. D'altra banda, el Pla de llengües 2024-2026, aprovat pel Consell de Govern del 20 de juny de 2024 (Acord 158/2024), estableix que un dels objectius és donar suport a la qualitat lingüística d'accions de recerca i transferència i que una de les accions per aconseguir-ho és oferir convocatòries de suport al PDI per a l'elaboració de material de recerca en anglès.

Bases de la convocatòria d'ajuts per a la revisió lingüística d'articles d'investigació en anglès (2025)

1. Objectiu

Aportar finançament per a la revisió lingüística en anglès d'articles que hagin de ser sotmesos a revistes científiques de qualitat i sobre els quals sigui recomanable una revisió lingüística.

Queden fora d'aquesta convocatòria articles amb objecte d'estudi relacionat amb la filologia anglesa (llengua i literatura), així com els materials docents, els quals tenen la seua pròpia convocatòria.

2. Requisits

2.1. El contingut dels treballs ha de versar sobre la recerca científica desenvolupada personalment per l'autor o autora o coautors.

2.2. Es tindrà en compte, per a la concessió de l'ajut, la publicació en revistes indexades segons els diferents àmbits científics.

2.3. Els articles de recerca hauran de tindre un mínim de qualitat lingüística. Si s'observa que l'article no respon a aquest requisit, es podrà denegar l'ajut (per exemple, per textos procedents de traducció automàtica).

3. Destinataris

Els autors o algun dels coautors dels articles hauran de ser membres del PDI de la UdL i pertànyer a un grup o subgrup de recerca de la Universitat de Lleida.

4. Quantia i destinació dels ajuts

L'import global destinat als ajuts de la convocatòria per a la revisió lingüística d'articles



Universitat de Lleida
Vicerectorat de Cultura
i Extensió Universitària

Plaça de Víctor Siurana, 1
E 25003 LLEIDA (Catalunya)
Tel. +34 973 70 20 83
vceu.secretaria@udl.cat
www.udl.cat

d'investigació en anglès és de 3.000 €

La Comissió de Política Lingüística de la UdL pot estudiar la possibilitat d'ampliar la dotació en funció de la demanda.

Els ajuts es destinaran a subvencionar les despeses originades per la revisió i correcció dels textos presentats. L'import de l'ajut per article de recerca serà com a màxim de 250 € La correcció dels textos inclou també les revisions que s'hagin de fer a proposta de la revista, sempre que el cost de tot no superi l'ajut màxim per article. En el cas que hi hagi coautors de fora de la UdL, es podrà pagar fins al 75 % de l'import màxim previst per a un ajut.

La valoració de l'adequació dels textos a l'objecte i les bases de la convocatòria, així com la gestió de la correcció aniran a càrrec de l'Institut de Llengües de la UdL. Aquest valorarà el cost de la correcció i n'informarà la persona que fa la sol·licitud. Si l'import de la correcció excedeix l'ajut concedit, la persona sol·licitant s'haurà de comprometre a fer-se càrrec del cost restant.

La persona sol·licitant haurà de fer constar en l'article de recerca que ha rebut un ajut per a la correcció del text, d'acord amb l'expressió que indicarà l'Institut de Llengües.

5. Sol·licituds

Les sol·licituds per a la revisió lingüística d'articles d'investigació en anglès s'han de presentar al registre electrònic de la UdL, i s'han d'adreçar a l'Institut de Llengües segons el model previst, que es troba a la web de l'Institut de Llengües (www.udl.cat/institutdellengues).

La versió definitiva de l'article s'ha d'enviar en un format electrònic editable a l'adreça il.dinamitzacio@udl.cat.

El nom de l'arxiu ha de fer referència al títol de l'article i el nom de l'autor o autora.

Els articles de recerca s'han de fer arribar a l'Institut de Llengües almenys amb trenta dies d'antelació a la data que es volen tindre corregits.

L'imprès de sol·licitud, amb les dades de la persona sol·licitant i de la publicació, haurà d'anar acompanyat de la documentació següent:

- a) Text de l'article científic que es vol publicar (en el cas de presentació en registre físic, cal enviar l'article per correu electrònic a l'Institut de Llengües).
- b) Carta d'acceptació de l'article per part de l'editor de la revista científica o, si s'escau, escrit afirmant la voluntat de sotmetre l'article a una revista indexada en l'ISI, SCOPUS, CARHUS, DICE...
- c) Justificació de la qualitat de la revista ("Science Citation Index", "Social Science Citation Index", SCOPUS, classificació CIRIT, IN-RECS o similars).

Els sol·licitants als quals se'ls concedeixi l'ajut hauran de lliurar a l'Institut de Llengües una còpia de l'article quan aquest ja s'hagi publicat.



Universitat de Lleida
Vicerectorat de Cultura
i Extensió Universitària

Plaça de Víctor Siurana, 1
E 25003 LLEIDA (Catalunya)
Tel. +34 973 70 20 83
vceu.secretaria@udl.cat
www.udl.cat

6. Termini de presentació de sol·licituds

Aquesta convocatòria és oberta fins al 14 de novembre de 2025.

7. Resolució

L'òrgan instructor del procediment per atorgar els ajuts d'acord amb aquesta convocatòria és l'Institut de Llengües de la Universitat.

La Comissió de l'Institut de Llengües formada per la directora, el coordinador tècnic, un tècnic lingüístic o tècnica lingüística especialista en anglès i el tècnic de dinamització lingüística, farà una proposta de resolució. La competència per resoldre la convocatòria correspon al rector, d'acord amb la proposta de resolució que emeti la Comissió de l'Institut de Llengües.

En el termini màxim de quinze dies des de la recepció de la sol·licitud, l'Institut de Llengües comunicarà a la persona sol·licitant si se li atorga l'ajut.

A partir del 14 de novembre de 2025, en el termini màxim d'un mes, el vicerector de Cultura i Extensió Universitària farà pública la llista definitiva d'ajuts atorgats en el tauler d'anuncis electrònic de la UdL (<https://seuelectronica.udl.cat/etauler.php>). També pot ser objecte de publicació no oficial en la web de l'Institut de Llengües.

Contra la resolució del rector, els interessats poden interposar un recurs de reposició davant el mateix rector en el termini d'un mes, de conformitat amb l'article 123 i següents de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, o interposar directament un recurs contenciós administratiu davant el Jutjat Contenciós Administratiu de Lleida en el termini de dos mesos, d'acord amb l'article 46.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa, a comptar sempre ambdós terminis de l'endemà de la publicació de la resolució de la convocatòria en el tauler d'anuncis electrònic.

8. Acceptació de les bases

La participació en aquesta convocatòria comporta l'acceptació de totes i cadascuna de les bases.

9. Suspensió de l'ajut

La Universitat de Lleida pot revocar l'ajut en els supòsits següents:

- a) Si, d'acord amb tot allò convingut, no es porten a terme les publicacions per les quals es va sol·licitar l'ajut.
- b) Si les dades i els documents que serveixen de base per a la concessió de l'ajut són falsos.
- c) Si els beneficiaris de l'ajut incompleixen qualsevol de les altres obligacions assumides en acceptar l'ajut.



Universitat de Lleida
Vicerectorat de Cultura
i Extensió Universitària

Plaça de Víctor Siurana, 1
E 25003 LLEIDA (Catalunya)
Tel. +34 973 70 20 83
vceu.secretaria@udl.cat
www.udl.cat

10. Protecció de dades personals

- El responsable del tractament de les dades personals facilitades per les persones candidates, en la present convocatòria d'ajuts, és la Universitat de Lleida - UdL- (dades de contacte del representant: Secretaria General. Plaça Víctor Siurana, 1, 25003 Lleida; sg@udl.cat; dades de contacte del delegat de protecció de dades: dpd@udl.cat).
- Les dades de les persones candidates s'utilitzaran només per a les finalitats inherents al present procediment.
- Les dades es conservaran com a mínim mentre la resolució del present procediment no esdevingui ferma, amb motiu del transcurs dels terminis per impugnar-la sense que cap interessat n'hagi interposat recurs en contra, i es destruiran en els termes i condicions previstes en la normativa sobre conservació i eliminació dels documents administratius de la UdL, i les taules d'avaluació documental aprovades per la Generalitat de Catalunya (<http://www.udl.cat/ca/serveis/arxiu/>).
- Les dades facilitades són obligatòries per exercir la funció essencial de la UdL d'incorporar la llengua catalana a tots els àmbits del coneixement i contribuir al procés de normalització de l'ús científic, cultural i social del català (article 3.1, d) de la Llei 1/2003, de 19 de febrer, d'universitats de Catalunya).
- La UdL no cedirà ni comunicarà les dades a tercers, llevat dels casos estrictament previstos en la Llei.
- Les persones candidates poden accedir a les seves dades; sol·licitar-ne la rectificació, supressió o portabilitat; oposar-se al tractament i sol·licitar-ne la limitació, sempre que sigui compatible amb la condició de persona candidata en el present procediment selectiu, mitjançant escrit tramès a l'adreça dpd@udl.cat. També poden presentar una reclamació adreçada a l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades, mitjançant la seu electrònica de l'Autoritat (<https://seu.apd.cat>) o per mitjans no electrònics.

11. Potestat de verificació de les dades personals per la Universitat de Lleida

De conformitat amb la disposició addicional vuitena de la Llei orgànica 3/2018, de protecció de dades i garantia dels drets digitals, la Universitat de Lleida resta facultada per realitzar les verificacions necessàries per comprovar l'exactitud de les dades de les persones candidates que són imprescindibles per presentar la sol·licitud, en els termes exigits per la present convocatòria.

De conformitat amb l'article 28.2 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, de procediment administratiu comú, les persones candidates tenen el dret d'oposar-se a l'exercici d'aquesta potestat de verificació, per motius relacionats amb la seva situació particular. En qualsevol cas, en l'exercici d'aquest dret d'oposició, la persona candidata ha d'acreditar els motius que la justifiquen, perquè siguin valorats per la Universitat, i resta obligada a aportar els documents a la consulta dels qual s'oposa.



Universitat de Lleida
Vicerectorat de Cultura
i Extensió Universitària

Plaça de Víctor Siurana, 1
E 25003 LLEIDA (Catalunya)
Tel. +34 973 70 20 83
vceu.secretaria@udl.cat
www.udl.cat

SOL·LICITUD D'AJUTS PER A LA REVISIÓ LINGÜÍSTICA D'ARTICLES D'INVESTIGACIÓ EN ANGLÈS (2025)

DADES PERSONALS

Nom de la persona sol·licitant:

NIF (NIE, passaport...):

Telèfon de contacte:

Adreça electrònica:

Nom de l'autor/a o autors de l'article i procedència (UdL / externs a la UdL):

Grup de recerca:

Necessito l'article corregit (data aproximada):

DADES DE L'ARTICLE

Títol:



Universitat de Lleida
Vicerectorat de Cultura
i Extensió Universitària

Plaça de Víctor Siurana, 1
E 25003 LLEIDA (Catalunya)
Tel. +34 973 70 20 83
vceu.secretaria@udl.cat
www.udl.cat

DADES DE LA REVISTA

Nom de la revista:
Lloc de publicació:
Dades de qualitat:

INFORMACIÓ PER A LA REVISIÓ

Varietat d'anglès de l'article:
Revisió de les citacions literals? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Revisió de la bibliografia? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>

Sol·licito l'admissió a la convocatòria d'ajuts per a la revisió d'articles d'investigació en anglès, per a l'any 2025. He llegit, conec i accepto les bases de la convocatòria.

M'oposo que la UdL exerceixi la potestat de verificació als documents següents i pels motius que exposo a continuació:

[Signatura electrònica]

INSTITUT DE LENGÜES